

### Abkürzungen der Bezeichnungen romanischer Sprachen

<i>cat.</i>		catalanice
<i>daim.</i>		dalmatice
<i>francog.</i>		francogallice
dialecti:	<i>argot</i>	argot quae dicitur
	<i>biturig.</i>	Biturigum (Berry)
	<i>barbon.</i>	Borboniae (Bourbonnais)
	<i>burg.</i>	Burgundiae
	<i>camp.</i>	Campaniae (Champagne)
	<i>comit.</i>	comitatus Burgundionum (Franche-Comté)
	<i>helv.</i>	Helvetiae
	<i>loth.</i>	Lotharingiae
	<i>norm.</i>	Normandiae
	<i>pic.</i>	Picardiae
	<i>pict.</i>	Pictavorum (Poitou)
	<i>wall.</i>	Wallonum
<i>francoprov.</i>		francoprovincialiter (franko- provenzalisch)
<i>hisp.</i>		hispanice
dialecti:	<i>arag.</i>	Aragoniae
	<i>astur.</i>	Asturiae
	<i>legion.</i>	Legionensium (Leon)
<i>it.</i>		italice
dialecti:	<i>abrut.</i>	Abrutii (Abruzzi)
	<i>aemil.</i>	Aemiliae (Emilia-Romagna)

	<i>apul.</i>	Apuliae
	<i>calabr.</i>	Calabriae
	<i>cors.</i>	Corsicae
	<i>langob. (alp.)</i>	Langobardiae (alpinae)
	<i>ligur.</i>	Liguriae
	<i>lucan.</i>	Lucaniae
	<i>march.</i>	Marchiae Anconitanae (Marche)
	<i>neap.</i>	Neapolis (Napoli-Campania)
	<i>pedem.</i>	Pedemontii (Piemonte)
	<i>rom.</i>	Romae
	<i>sic.</i>	Siciliae
	<i>tusc.</i>	Tusciae (Toscana)
	<i>venet.</i>	Venetorum (Veneto)
	<i>umbr.</i>	Vmbriae
<i>port.</i>		portugallice
<i>prov.</i>		provincialiter (provenzalisch, okzitanisch)
dialecti:	<i>alvern.</i>	Alverniae (Auvergne)
	<i>aquit.</i>	Aquitaniae celticae (Guyenne)
	<i>delph.</i>	Delphinatus (Dauphiné)
	<i>langued.</i>	Languedociae (Languedoc)
	<i>lemov.</i>	Lemovicum (Limousin)
<i>raet.</i>		raetice
dialecti:	<i>centr.</i>	centralis regionis
	<i>occ.</i>	occidentalis r. (Graubünden)
	<i>or.</i>	orientalis r. (Friuli)

<i>sard.</i>		sarde
dialecti:	<i>centr.</i>	centralis regionis (Logudoro)
	<i>mer.</i>	meridianae r. (Campidano)
	<i>sept.</i>	septentrionalis r. (Gallura)
<i>val.</i>		valachice (rumänisch)
<i>vasc.</i>		vasconice (gaskognisch)

### **Abgekürzte zitierte romanistische Lexika (in Auswahl)**

- Battisti-Alessio* C. Battisti/G. Alessio, *Dizionario etimologico italiano. I-V.* 1950-1957.
- Corominas* J. Corominas, *Diccionario crítico etimológico de la lengua castellana. I-IV.* 1954-1957.
- Corominas-Pascual* J. Corominas/J. A. Pascual, *Diccionario crítico etimológico castellano e hispánico. I-VI.* 1980-1991.
- Coromines* J. Coromines, *Diccionari etimològic i complementari de la llengua catalana. I-IX.* 1980-1991.
- Cortelazzo-Zolli*<sup>2</sup> M. Cortelazzo/P. Zolli, *Dizionario etimologico della lingua italiana.* Seconda edizione in volume unico. 1999.
- Faré, Postille* P. A. Faré, *Postille italiane al Romanisches Etymologisches Wörterbuch di W. Meyer-Lübke.* 1972. (nach Nummern zitiert)
- Houaiss*<sup>2</sup> A. Houaiss, *Dicionário Houaiss da língua portuguesa.* (Lisboa) 2003.
- Kramer* J. Kramer, *Etymologisches Wörterbuch des Dolomitenladinischen. I-VIII.* 1988-1998.
- Machado/Machado*<sup>3</sup> J. P. Machado, *Dicionário etimológico da língua portuguesa. I-II.* 1952-1959 / 3a edição. I-V. 1977.
- M.-L.* W. Meyer-Lübke, *Romanisches Etymologisches Wörterbuch*, 3. vollständig neubearb. Auflage. 1935. (nach Nummern zitiert)
- Stimm* *Dictionnaire de l'occitan médiéval* (begründet von H. Stimm†), <http://www.dom-en-ligne.de/>
- Tiktin-Miron*<sup>3</sup> H. Tiktin, *Rumänisch-deutsches Wörterbuch.* 3., neubearb. Auflage von P. Miron und E. Lüder. I-III. 2001-2005.

*Wagner*

M. L. Wagner, *Dizionario etimologico sardo*. I-II. 1960-1962.

*Wartburg*

W. von Wartburg, *Französisches Etymologisches Wörterbuch*. I-XIV. 1922-1961.